



# ASIAN SEAS LINE CO., LIMITED (ASL)

2022 年 6 月 吉日

お客様各位

ASL 日本総代理店  
株式会社サンキュウ SHIPPING  
総代理店部業務 GROUP

## 日中航路 LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。  
平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さてこの度、Asean Seas Line Co., Limited. (ASL) は日中間輸出入貨物に対して下記の通り  
LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) を改定させて頂く事になりましたのでご案内申し上げます。

敬具

### 記

1. 名称 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)
2. 対象貨物 : 中国各港 ⇄ 日本各港 (輸出入貨物)
3. 改定料率 :
  - < 輸入 > 揚地払い
    - (現行) JPY14,500/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)
    - JPY21,750/TEU (RF)
    - (改定後) JPY18,500/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)
    - JPY27,750/TEU (RF)
  - < 輸出 > 揚地払い
    - (現行) RMB1,000/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)
    - RMB1,500/TEU (RF)
    - (改定後) RMB1,200/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)
    - RMB1,800/TEU (RF)
4. 適用開始日 : 2022 年 7 月 1 日以降の積地を出港する本船より適用  
※輸出入を問わず同一本船で各積港の出港日が 6 月 30 日以前は現行料金、  
7 月 1 日以降は改定料金が適用となります  
※上記開始日は ASL の ORIGINAL SCHEDULE に準じます。

ご不明な点は弊社各営業担当、または輸出入窓口までお問い合わせ下さい。

以上